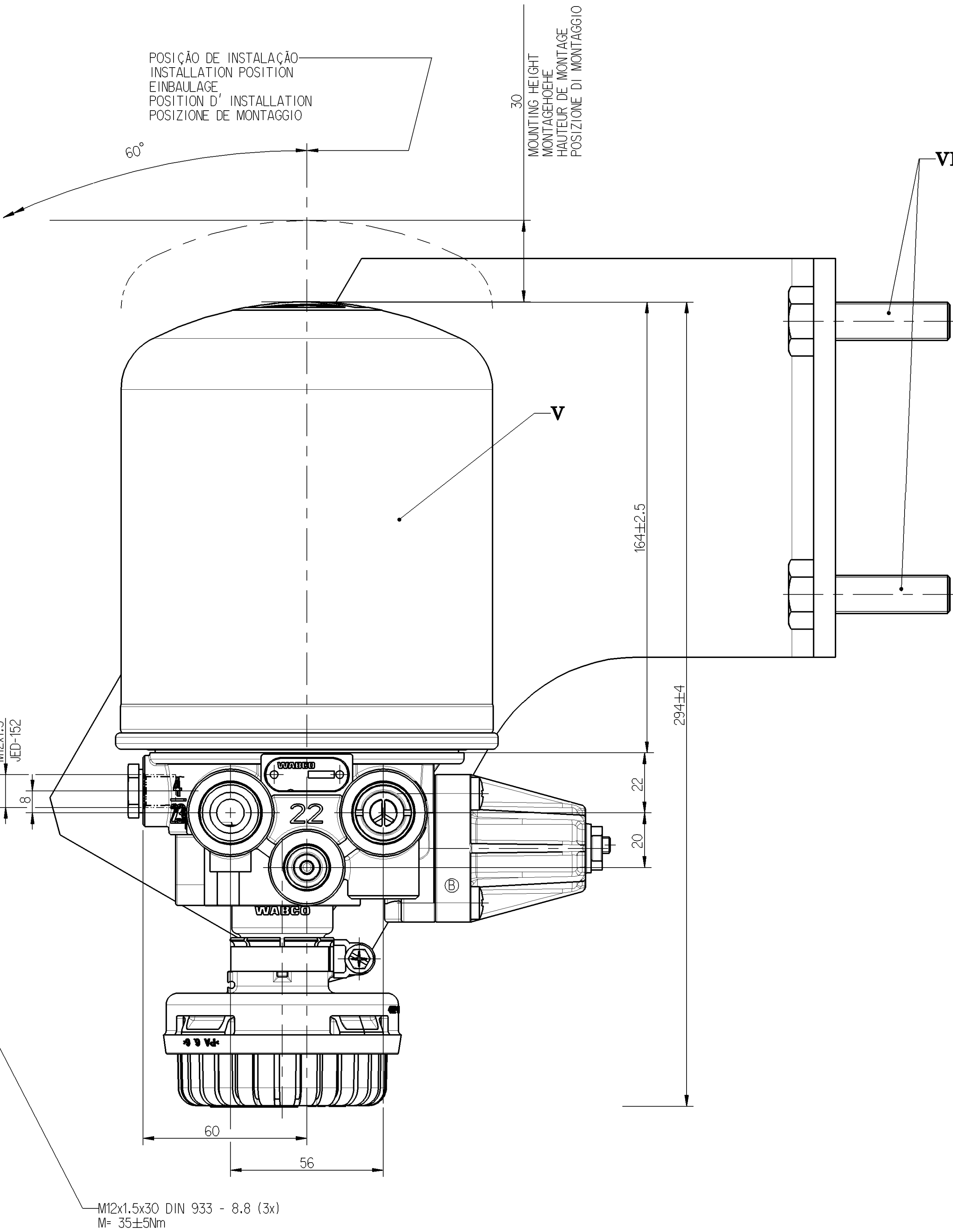
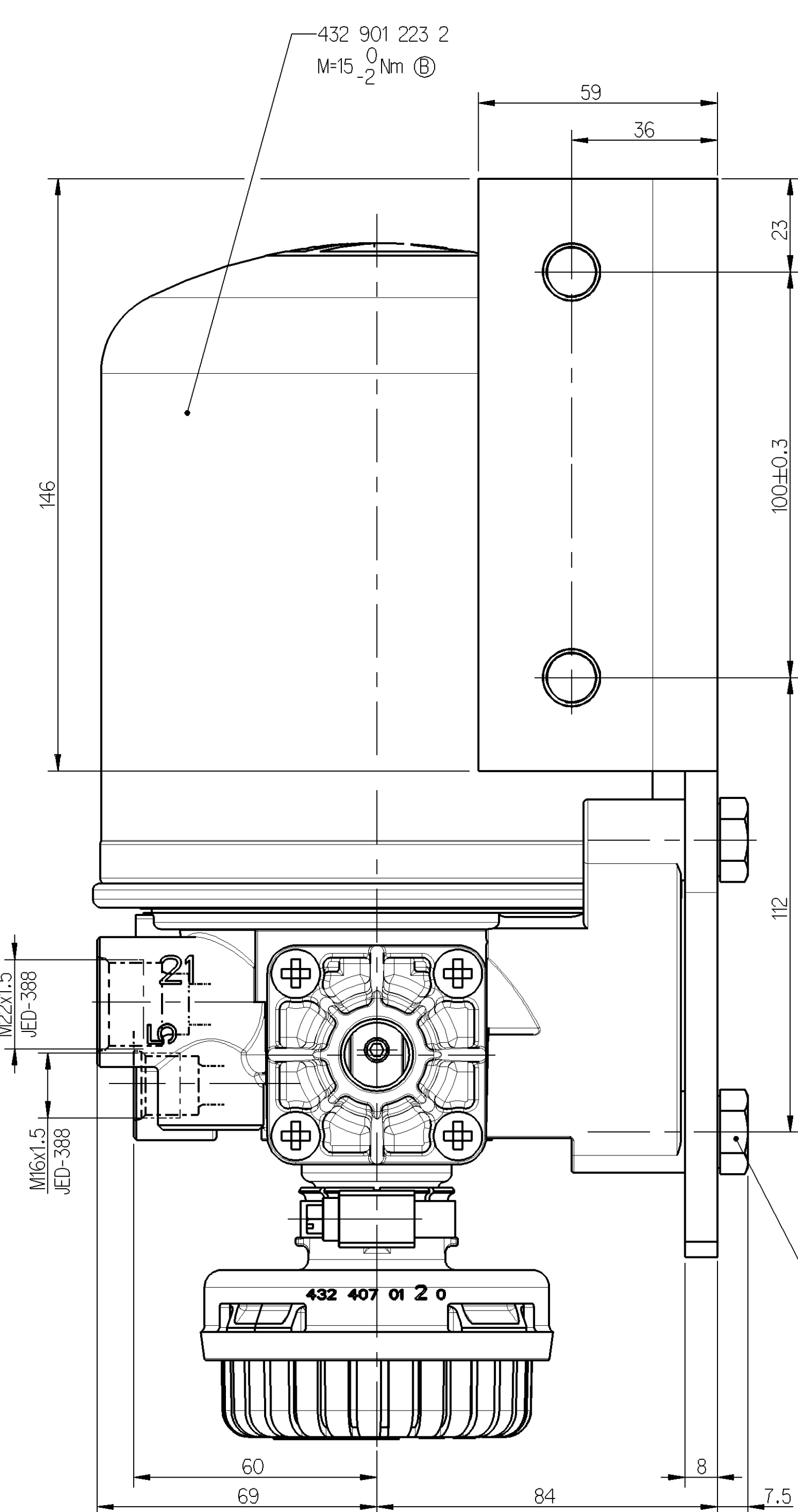
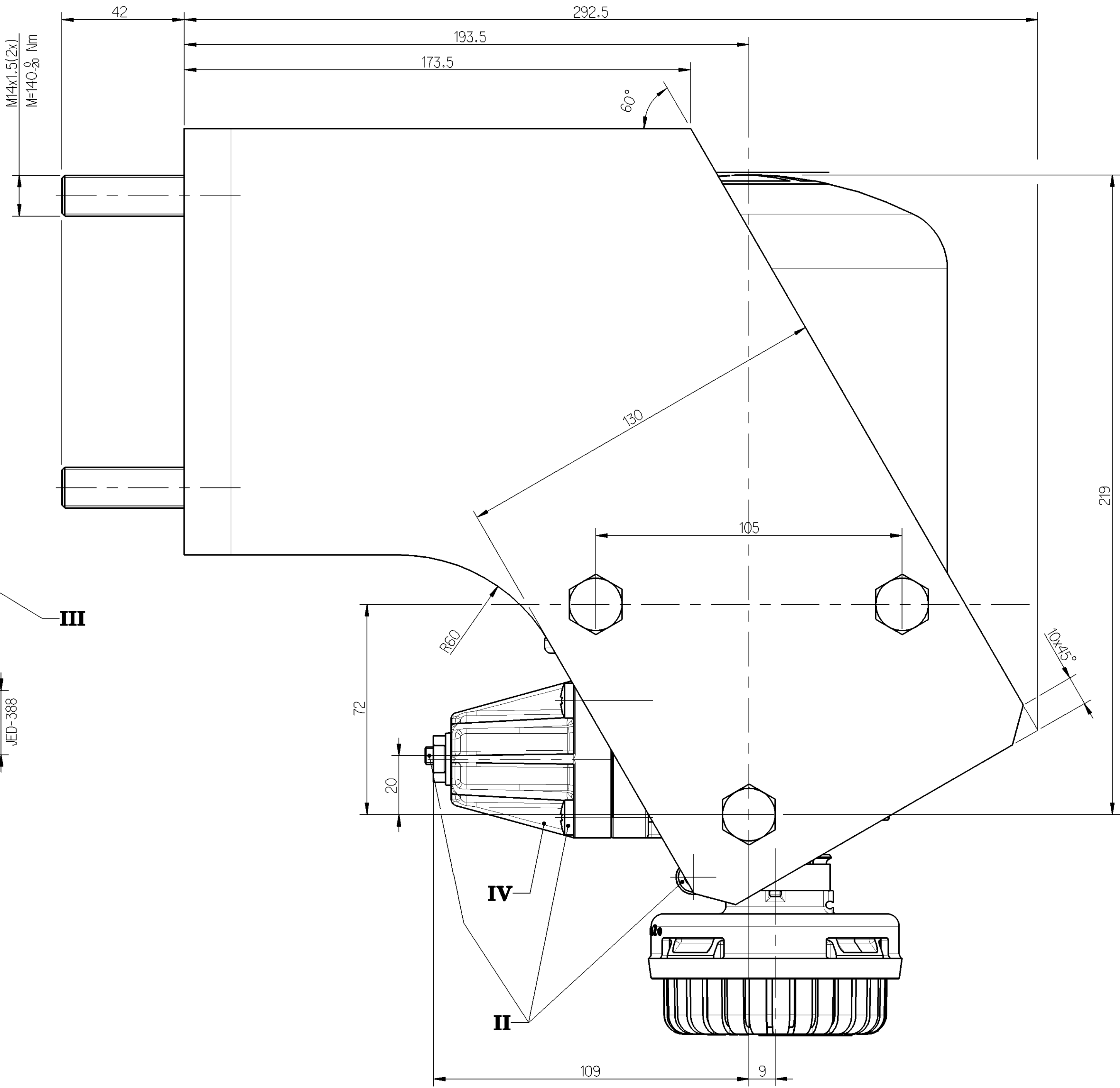
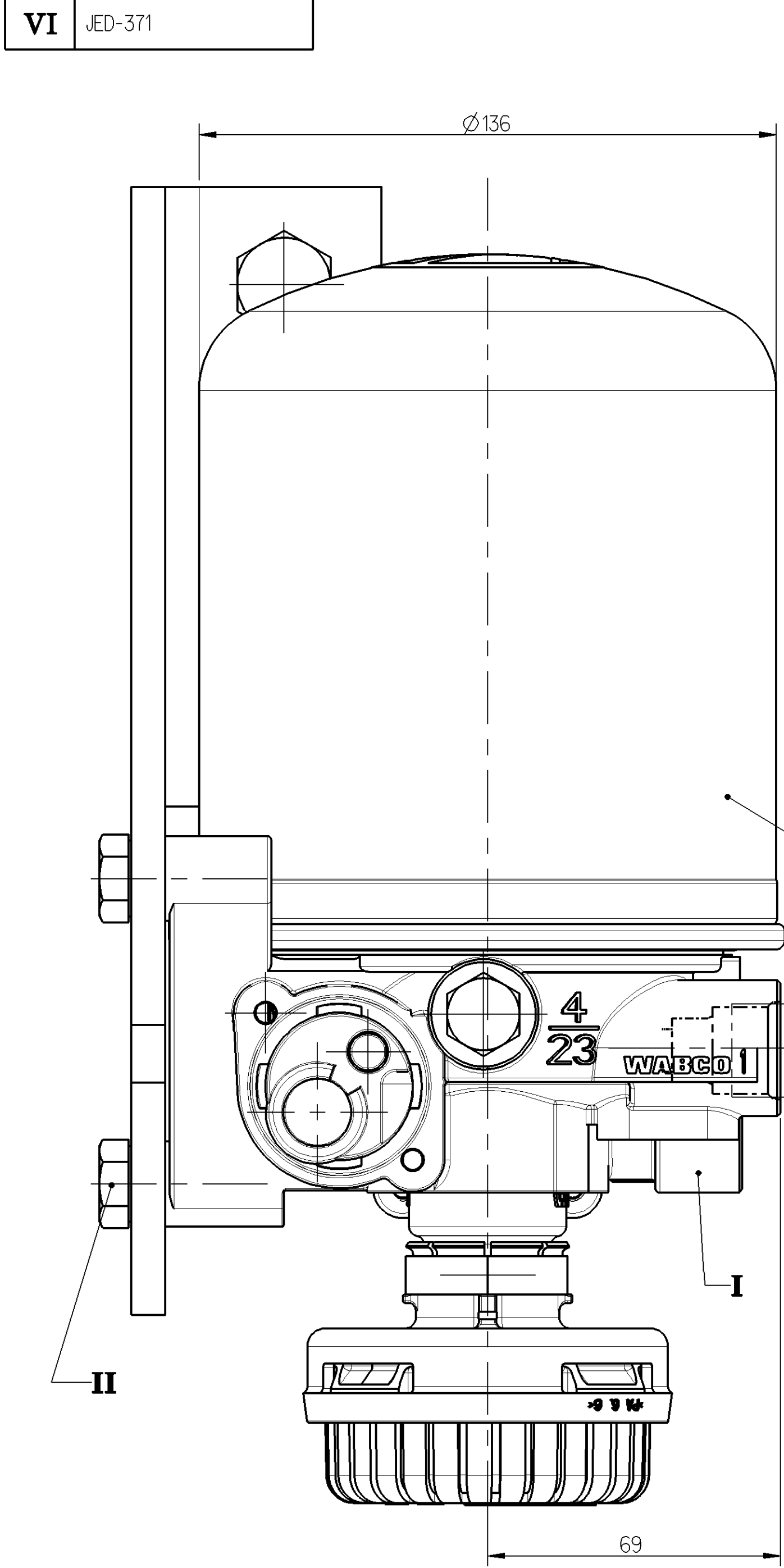


EXTERNAL SURFACE ÄUSSERE OBERFLÄCHE SURFACE EXTERIEURE SUPERFICIE ESTERNA	
I	JED-259
II	JED-256-4
III	JED-471 WHITE ALUMINIUM
IV	JED CLASS KLASSE 25
V	JED-240-5
VI	JED-371



- 1 FROM THE COMPRESSOR
VOM KOMPRESSOR
PROVENANT DU COMPRESSEUR
PROVENIENTE DEL COMPRESSORE
- 21 TO THE RESERVOIRS
ZU DEN LUFTBEHALTERN
AUX. RESERVOIR
AL SERBATOI I PER
- 22 TO THE RESERVOIRS FOR REGENERATED AIR
ZUM REGENERATIONS-LUFTBEHALTER
AUX RESERVOIRS D'AIR REGENERE
AL SERBATOI I PER L'ARIA RIGENERATA
- 3 EXHAUST FOR COMPRESSED AIR
ENTLUEFTUNG FUER DRUCKLUFT
ECHAPPEMENT POUR AIR COMPRIME
SCARIO PER ARIA COMPRESSA
- 4/23 TO THE COMPRESSED AIR
ZUM DRUCKLUFT
AUX AIR COMPRIME
AL ARIA COMPRESSA

THERMAL RANGE OF CONTINUOUS APPLICATION
THERMISCHER DAUERANWENDUNGSBEREICH
PLAGE DE TEMPERATURE EN UTILISATION CONTINUE: -40°C...+65°C
COMPO DI APPLICAZIONE CONTINUA

RESISTANCE TO HEAT
WAERMEBESTAENDIGKEIT
RESISTANCE A LA CHALEUR
RESISTANZA AL CALORE

MEDIUM: COMPRESSED AIR
MEDIUM: DRUCKLUFT
FLUIDE: AIR COMPRIME
FLUIDO: ARIA COMPRESSA

WORKING PRESSURE
BETRIEBSDRUCK
PRESSION DE SERVICE
PRESSIONE D'ESERCIZIO

MAX. PERMISSIBLE FREQUENCY
MAX. ZULASSIGE FREQUENZ
MAX. AMMISSIBLE FREQUENCE
MAX. AMMISSIBILE FREQUENZA

TORQUE FOR CONNECTIONS
ANZUGSMOMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN
COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS
COPPIA DI SERRAGGIO DEI RACCORDI

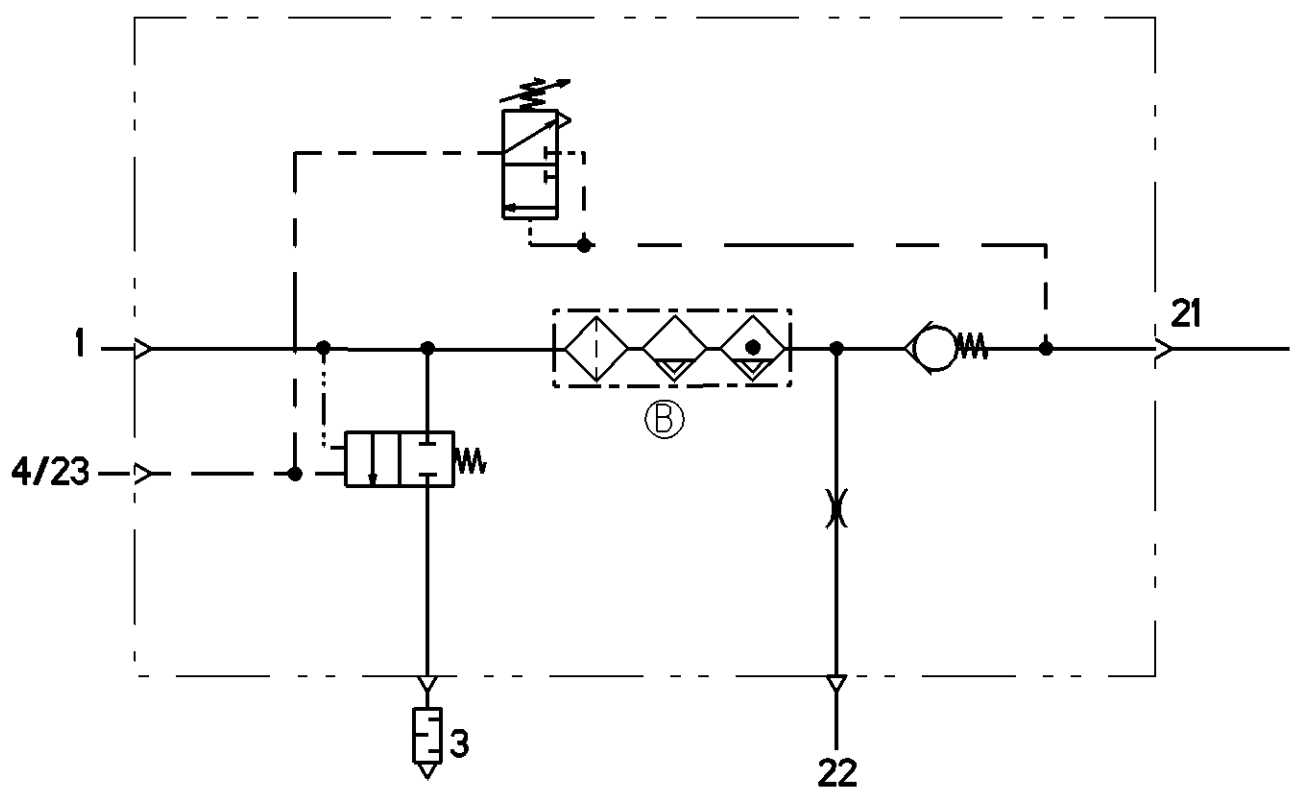
COMBINED UNLOADER
DRUCKREGLER
REGULATEUR DE PRESSION
GRUPPO DI REGOLAZIONE

CUT OUT PRESSURE
ABSCHALTDRUCK
PRESSION D'OUVERTURE
PRESSIONE D'APERATURA

OPERATING RANGE
SCHALTSPANNE
PLAGE DE REGULATION
GANNE DI REGOLAZIONE

MAX. PERMISSIBLE ACCELERATION
MAX. ZULASSIGE BESCHLEUNIGUNG
ACCELERATION MAX. AMMISSIBILE
ACCELERAZIONE MAX. AMMESSA

INSTALLATION POSITION AS DRAW
EINBAULAGE WIE GEZEICHNET
POSITION D'INSTALLATION SUIVANT DESSIN
POSIZIONE DI MONTAGGIO COME DISEGNATO



COMBINED UNLOADER DRUCKREGLER REGULATEUR DE PRESS. GRUPPO DE REGOLAZIONE	: CUT OUT PRESSURE ABSCHALTDRUCK PRESSION DE DECL. PRESSIONE D'APERT	DYNAMIC PRESSURE OF THE SAFETY VALVE STADDRUCK DES SICHERHEITSVENTILES PRESSION DYNAMIQUE DU SOUPEPE DE SECURITE PRESSIONE DINAMICA DELLA VALVOLA DI SICUREZZA
7.1 ± 8.5 8.6 ± 10.0	(bar)	(bar)
		≤ 14.5 (BEI Vn= 100cm ³ /min.) ≤ 16.0 (BEI Vn= 100dc ³ /min.)

General Specification: JED-534-0 - Size ISO 14405-1-E			Copyright WABCO®		WABCO	
Further Technical Data:			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Dwg. Code:			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
General Tolerances JED-501			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Range of Nominal Dimensions (± mm)			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class II ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class III ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class IV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class V ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class VI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class VII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class VIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class IX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class X ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XIV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XVI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XVII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XVIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XIX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XXI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XXII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XXIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XXIV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XXV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XXVI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XXVII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XXVIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XXIX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XXX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XXXI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XXXII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XXXIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XXXIV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XXXV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XXXVI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XXXVII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XXXVIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class XXXIX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXIV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXVI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXVII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXVIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXIX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXIV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXVI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXVII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXVIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXIX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXIV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXVI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXVII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXVIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXIX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXXI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXXI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXXI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXXI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXXI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXXI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXXI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXXI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXXI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXXI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXXI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXXI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXXI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXX ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXXI ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIII ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXIV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXV ± 0.5			Date: 2013-07-30		Sheet: 005	
Class LXXXXXXVI ± 0.5			Date: 2013-07-30			